



# WIADOMOŚCI GMINNE

Nr 11 listopad 2018 rok

Miesięcznik Gminy Biała Podlaska

Egz. bezpłatny



# Kalendarium

## 5 października

W przedszkolu samorządowym zorganizowano spotkanie z funkcjonariuszami MKP pod hasłem "Bezpieczny przedszkolak". Policjanci mówili dzieciom o bezpiecznym poruszaniu się w terenie, zwłaszcza na przejściach dla pieszych. W ramach podziękowania przedszkolaki zaprezentowały krótki program artystyczny o ruchu drogowym. Przysłuchiwali się mu również przedstawiciele władz samorządowych: wójt **Wiesław Panasiuk**, sekretarz gminy **Grażyna Majewska** i przewodniczący Rady Gminy **Dariusz Plażuk**. Pobyt w przedszkolu wiązał się z wręczeniem upominków. Wójt ufundował przedszkolu węża spacerowego oraz kamizelki odblaskowe dla każdego malucha. Przedszkolaki otrzymały też inne prezenty: kredki, piłki i słodkie krówki.

## 6 października

Spełniły się marzenia mieszkańców obu Dokudowów, czekających latami na dostęp do wody. W sobotnie popołudnie w Dokudowie I i Dokudowie II otwarty został wybudowany kosztem 1,5 mln zł wodociąg. Powstało 16 km sieci z prawie 80 przyłączami. Symboliczne przecięcie wstęgi nastąpiło w obecności przedstawicieli władz samorządowych, sołtysów, radnych gminnych, mieszkańców obu sołectw oraz zespołu śpiewaczego Lewkowianie.

## 10 października

Ostatnia sesja Rady Gminy w obecnym składzie była okazją do podsumowania siódmej kadencji samorządu. Zdaniem wójta **Wiesława Panasiuka** była ona owocna w potrzebne inwestycje, dzięki którym ludziom żyje się znacznie lepiej. Wójt wręczył wszystkim radnym okolicznościowe gawerfony z podziękowaniami za wkład pracy w rozwój gminy oraz zdjęcia rady w pełnym składzie. Miłym akcentem sesji były gawerfony od przewodniczącego Sejmiku Województwa Lubelskiego **Przemysława Litwiniuka** i wójta gminy.

## 11 października

Dom Pomocy Społecznej w Kozuli doczekał się znaczącej modernizacji. Stworzono w nim szesnaście nowych pokoi, a pozostałe wyremontowano, tak by były przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Uroczyste otwarcie połączono z 25-leciem istnienia placówki. Wzięli w nim udział zaproszeni goście z wójtem naszej gminy **Wiesławem Panasiukiem** oraz pensjonariusze. Białskie starostwo powiatowe, które zarządza ośrodkiem, postarało się o dofinansowanie z Unii Europejskiej.

## 13 października

Dwa jubileusze świętowała społeczność szkolna w Styrzyńcu. 100 lat wcześniej we wsi powstała szkoła powszechna kształcąca dzieci w języku ojczystym, a 20 lat temu nadano jej imię pisarki Janiny Porazińskiej. Z tej okazji odsłonięty został pomnik patronki wykonany w drewnie przez **Zbigniewa Chalimoniuka**. Uroczystość połączono z obchodami Dnia Edukacji Narodowej. Najaktywniejsi pracownicy szkoły otrzymali nagrody dyrektora. Wójt gminy **Wiesław Panasiuk** wręczył dyrektorowi **Bogumile Chodun** jubileuszowy gawerton, zaś **Małgorzata Kiec**, dyrektor białskiej delegatury Kuratorium Oświaty list gratulacyjny kuratora i okolicznościowy ryngraf.

## 15 października

Ta data okazała się znacząca dla mieszkańców sołectwa Jażwiny. W Starostwie Powiatowym miało miejsce spotkanie przedstawicieli mieszkańców ze starostą **Mariuszem Filipkiem** i wójtem **Wiesławem Panasiukiem**. Zapadły

wiążące ustalenia o budowie utwardzonej drogi powiatowej do tej wsi z udziałem funduszy gminnych. Budowa rozpocznie się w przyszłym roku.

## 16 października

W klubie kultury GOK w Sitniku odbyły się uroczystości związane z Gminnym Świętem Edukacji. O szczególnej roli nauczycieli w procesie edukowania młodego pokolenia mówił w swym wystąpieniu wójt gminy **Wiesław Panasiuk**. Wyrazem uznania były nagrody przyznane czwórce wyróżniających się w pracy nauczycieli: **Renacie Tarasiuk**, nauczycielce matematyki w Szkole Podstawowej w Sworach, **Grzegorzowi Biegajło** nauczycielowi wf w Publicznym Gimnazjum w Ciciborze Dużym i Szkole Podstawowej w Grabanowie, **Marzenie Demeszko**, dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Sitniku i **Jackowi Kisielowi**, dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Hrudzie.

## 18 października

W świetlicy wiejskiej Sławacinka Starego nastąpiło przekazanie zakupionego za 150 tys. zł sprzętu ratowniczego dla czterech jednostek OSP, skupionych w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego. Pieniądze na zakup sprzętu pochodziły z Ministerstwa Sprawiedliwości z dopłatą samorządu. Dzięki zabiegom władz samorządowych, gmina Biała Podlaska była jedną z pięciu w kraju, które uzyskały najwyższą kwotę na zakup potrzebnych jednostkom urzędzeń.

## 21 października

W Szkole Podstawowej w Sławacinku Starym miało miejsce ślubowanie uczniów klas pierwszych z udziałem wójta gminy **Wiesława Panasiuka** i sekretarza gminy **Grażyny Majewskiej**.

## 24 października

Tego dnia w Szkole Podstawowej w Hrudzie uczniowie klas pierwszych ślubowali na sztandar szkoły być dobrymi Polakami, dbać o dobre imię swojej klasy i szkoły, należycie wypełniać obowiązki ucznia, swym zachowaniem i nauką sprawiać radość rodzicom i nauczycielom oraz pomagać słabszym i młodszym od siebie. W uroczystości uczestniczyły władze gminy.

## 24 października

Pierwsza tura wyborów samorządowych pozwoliła wyłonić 15 radnych gminnych. O urząd wójta gminy ubiegało się czterech kandydatów. Rozbicie głosów nie pozwoliło ustalić zwycięzcy, dlatego wyznaczono drugą turę na 4 listopada, w której urzędujący wójt **Wiesław Panasiuk** (PSL) pokonał **Kamila Paszkowskiego** (PiS).

## 25 października

W Grabanowie odbyło się uroczyste ślubowanie uczniów klasy pierwszej. Uroczystość uświetnili obecnością rodzice pierwszaków, grono pedagogiczne, uczniowie klas starszych oraz zaproszeni goście: wójt **Wiesław Panasiuk** sekretarz gminy **Grażyna Majewska**, **Anna Zerynger**, żona zmarłego prezesa koła ŚZZAK w Białej Podlaskiej i radny **Tomasz Wołowik**. Po złożeniu ślubowania wójt dokonał symbolicznego pasowania na ucznia, a dyrektor szkoły wręczyła pamiątkowe dyplomy.

## 28 października

W hali sportowej w Ciciborze Dużym miała miejsce wieczornica przygotowana z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Wystąpili w niej uczniowie SP z Cicibora Dużego oraz zespół śpiewaczy Zorza.

## 30 października

W obecności wójta **Wiesława Panasiuka** i mieszkańców nastąpiło otwarcie zmodernizowanej filii Gminnej Biblioteki Publicznej w Sworach. (g)



# Wyniki wyborów samorządowych

21 października poszliśmy do urny wybierać wójta gminy i reprezentantów do Rady Gminy. Końcowa frekwencja w gminie Biała Podlaska wyniosła niemal 57%. Zostało wydanych 6263 kart do głosowania. Pierwszą turę wygrał dotychczasowy wójt **Wiesław Panasiuk** (Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe), uzyskując 2663 oddanych głosów (42,52 %), który w drugiej turze walczył z **Kamillem Paszkowskim** (Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość) 1596 głosów (25,48 %). Pozostali kandydaci na wójta zdobyli: **Konrad Gąsiorowski** (Komitet Wyborczy Wyborców Twoja Gmina Biała Podlaska) 1189 głosów (18,98 %) i **Edyta Sweklej** (Komitet Wyborczy Wyborców Służba Nie Drużba) 815 głosów (13,01 %). 4 listopada zorganizowana została druga tura. Wygrał ją dotychczasowy wójt **Wiesław Panasiuk**, uzyskując 3062 głosy. Jego rywal zdobył 2375 głosów. Obserwując wyniki drugiej tury można być co najmniej zdziwionym, że urzędujący wójt przegrał z nieznanym bliżej rywalem w: Sworach, Ciciborze Dużym i Czosnówce. Najwyraźniej mieszkańcy tych miejscowości, gdzie w ostatnich latach wiele budowało się z myślą o ich wygodzie, a infrastruktura komunalna jest znacznie wyższa od przeciętnej, nie doceniają starań władzy samorządowej i woleliby zmiany na gorsze. Nikt bowiem nie zagwarantuje im, że nowy wójt od razu spełniłby wyimaginowane oczekiwania. Wybory udowodniły raz jeszcze jak przekorna bywa wola wyborców.

W nowej Radzie Gminy VIII kadencji zasiądzie aż 9 nowych

radnych (5 mężczyzn i 4 kobiety).

**Mateusz Siwiec** (KW PSL) reprezentujący Cicibór Duży, Cicibór Mały, Amelin i ul. Budziszewską w Rakowiskach. Zdobył 247 głosów.

**Joanna Panasiuk** (KW PSL) reprezentująca Hrud i Roskosz. Zdobyła 129 głosów.

**Sebastian Gałązka** (KW PiS) reprezentujący Dokudów I, Dokudów II, Ortel Książęcy i Perkowice. Zdobył 186 głosów.

**Monika Oskwarek** (KW PSL) reprezentująca Sławacinek Stary. Zdobyła 140 głosów.

**Marcin Onisiewicz** (KWW Twoja Gmina) reprezentujący Jażwiny, Porosiuki i Sławacinek Nowy. Zdobył 192 głosy.

**Renata Rudawska** (KW PSL) reprezentująca Styrzyniec, Surmacze i Sycynę. Zdobyła 114 głosów.

**Mariusz Trzeciak** (KWW Nasza Czosnówka) reprezentujący Czosnówkę. Zdobył 238 głosów.

**Marek Czeczko** (KW PSL) reprezentujący Cełujki, Krzymowskie, Pojelce, Pólko i Zabłocie. Zdobył 158 głosów.

**Bożena Zalewska** (KW PSL) reprezentująca Holę, Husinkę, Kozulę i Woskrzenice Małe. Zdobyła 127 głosów.

Skład samorządu gminnego uzupełnia sześciu dotychczasowych radnych: **Dariusz Plażuk** (KW PSL), **Tomasz Wołowik** (KW PSL), **Agnieszka Sęczyk** (KW PSL), **Mariusz Semeryło** (KW PSL), **Marek Sawczuk** (KW PSL) i **Stefan Śledź** (KW PiS). (g)

## Strażacy z nowoczesnym sprzętem ratowniczym

25 października w świetlicy wiejskiej Sławacinka Starego nastąpiło przekazanie zakupionego za 150 tys. zł sprzętu ratowniczego dla czterech jednostek OSP, skupionych w Krajowym Systemie Ratownictwa Gaśniczego. Pieniądze

**Baran** oraz prezesi jednostek OSP ze Sławacinka Starego, Swór, Sitnika i Hroda. Przybyli też uczniowie starszych klas SP w Sławacinku Starym, wyrażający chęć wstąpienia do tworzonej właśnie Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.



na zakup sprzętu pochodziły z Ministerstwa Sprawiedliwości z dopłatą samorządu. Dzięki zabiegom władz samorządowych, gmina Biała Podlaska była jedną z pięciu w kraju, które uzyskały najwyższą kwotę na zakup potrzebnych jednostkom urządzeń. W uroczystości wzięli udział: szefowie Komendy Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej: brygadier **Artur Tomczuk** i brygadier **Marek Chwalczuk**, prezes ZG ZOSP **Wiesław Panasiuk**, wikariusz parafii pw. NNMP ks. **Mariusz**

- Mamy w gminie Biała Podlaska aż 12 jednostek ochotniczych, skupiających ponad 500 druhów – informuje wójt **Wiesław Panasiuk**. Wszystkie dysponują własnymi samochodami, gotowymi do udziału w akcjach gaśniczych. 4 jednostki zrzeszone w KRSG mają nie tylko duże doświadczenie w niesieniu pomocy ofiarom wypadków drogowych i innych niebezpiecznych zdarzeń, ale także sprzęt umożliwiający im natychmiastową pomoc. Dzięki nowym zakupom jednostki otrzymują: defibrylatory umożliwiające powrót regularnej pracy serca i sprzęt hydrauliczny firmy Lukas do cięcia i rozwierania zgniecionych blach m.in. pompy, nożyce, rozpieraki i nożyce do cięcia i usuwania szyb.

Zdaniem komendanta gminnego OSP **Marka Maleńczuka**, aktualnie pozyskany sprzęt stawia jednostki gminy Biała Podlaska w czołówce strażackiej powiatu bialskiego. Dotychczas każda z jednostek zrzeszonych w KRSG wyjeżdżała ok. 40 razy do akcji ratowniczych na drogach. Zakup dodatkowych urządzeń sprawi zapewne, że kierownictwo Państwowej Straży Pożarnej będzie częściej korzystało ze wsparcia druhów-ochotników. Zawodowi strażacy wysoko oceniają przygotowanie i umiejętności strażaków z gminy Biała Podlaska, które sprawdziło się już w wielu trudnych akcjach. (g)



*Szkoła Podstawowa w Ortelu Książęcym Drugim*

## Pamiętali o grobach żołnierzy

W ostatnich dniach października uczniowie wraz z nauczycielami odwiedzili zapomniane groby żołnierskie. Uporządkowali je, złożyli kwiaty i zapalili znicze. Powrócili do nich ponownie po szkolnej akademii z okazji 100. rocznicy odzyskania niepodległości, aby wymienić zniszczone krzyże, które przygotowali rodzice.



Delegacja szkoły pod opieką nauczyciela historii udała się też na pobliski cmentarz w Ortelu Królewskim. Tutaj, zgodnie z tradycją, uczniowie złożyli kwiaty i zapalili symboliczny

znicz na grobach ludzi walczących o wolność ojczyzny. Na cmentarzu znajduje się grób obrońcy twierdzy Modlin w 1938 r., więźnia niemieckich stalagów i łagrów sowieckich, żołnierza AK pseudonim "Kmicic"; więźnia obozu koncentracyjnego w Dachau; uczestnika walk o Monte Cassino i żołnierza AK pseudonim "Zbyszko". Delegacja



szkolna złożyła też kwiaty w Ortelu Królewskim na obelisku upamiętniającym poległych i pomordowanych żołnierzy AK - WiN V Rejonu Obwodu Biała Podlaska. (a)

## W Dokudowie popłynęła woda

Oceny mieszkańców są zdecydowanie pozytywne.

7 października, w Dokudowie I i Dokudowie II otwarty został wybudowany kosztem 1,5 mln zł wodociąg. W ciągu dwóch



gmina systematycznie odrabia zaległości. Rozpoczynano wodociągowanie od jednego sołectwa, czyli Swór, gdzie sieć miała azbestowe rury. Teraz z takiej wygody korzystają mieszkańcy większości wsi. Zostało jeszcze 9 miejscowości, które z różnych powodów nie mają jeszcze bieżącej wody, ale i one doczekają się podobnych inwestycji, choć są one coraz bardziej kosztowne.

Woda w dokudowskim wodociągu płynie z ujęcia w Dubowie (gmina Łomazy). Po rozmowach z wójtem **Jerzym Czyżewskim** udało się zapewnić wodę odpowiedniej jakości i pod odpowiednim ciśnieniem. Wcześniej, w Ortelu Książęcym wodociąg powstał dzięki dobrej współpracy z wójtem gminy Piszczac. Dodać warto, że uzupełniające nitki wodno-kanalizacyjne otrzymała też Czosnówka. (g)

lat (od fazy projektowania) w rozproszonym terenie powstało 16 km sieci z prawie 80 przyłączami. Dzięki tej inwestycji gminna sieć wodociągowa liczy już ok 190 km, a korzysta z niej 2400 posesji w 35 miejscowościach.

Symboliczne przecięcie wstęgi nastąpiło w obecności przedstawicieli władz samorządowych: wójta **Wiesława Panasiuka**, radnego powiatowego **Czesława Pikacza**, zastępcy wójta **Adama Olesiejuka**, sekretarz gminy **Grażyny Majewskiej**, sołtysów, radnych gminnych, mieszkańców obu sołectw oraz zespołu śpiewaczego Lewkowanianie.

Zdaniem wójta **Wiesława Panasiuka**,





*Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych*

## Przedшкоlaki świętowały 100-lecie odzyskania niepodległości

W przedszkolu od najmłodszych lat dzieci poznają polskie symbole, uczą się patriotyzmu, przywiązania do swojej ojczyzny, do ziemi rodzinnej. 9 listopada w grupie



przedszkolnej "Biedroneczek" miały miejsce zajęcia otwarte dla rodziców. Ich celem było kształtowanie uczuć przywiązania i miłości do ojczyzny. Rodzice przybyli bardzo licznie i z wielkim zaangażowaniem włączyli się w realizację przygotowanych zajęć oraz zabaw dla dzieci. Spotkanie rozpoczęło się o godzinie 11.11. Wszystkie dzieci ze szkoły podstawowej, oddziału i punktu przedszkolnego wraz z nauczycielami i rodzicami zebrały się w sali gimnastycznej, aby włączyć się w akcję "Rekord dla niepodległej", śpiewając cztery zwrotki "Mazurka Dąbrowskiego". Po odśpiewaniu hymnu świętowanie w grupie "Biedroneczek" trwało nadal. Dzieci zaprezentowały gościom montaż słowno-muzyczny

o treściach patriotycznych. Podczas występu recytowały wiersze patriotyczne, śpiewały piosenki, a także pokazały, że potrafią pięknie tańczyć. Dzieci tego dnia wyglądały



odświętnie i uroczystie, a na ich piersiach widniały kotyliony w barwach narodowych. Występ przedszkolaków, ich przygotowanie, zaangażowanie sceniczne, postawa patriotyczna i artystyczny talent nagrodzone zostały gromkimi brawami. Dzieci wspólnie z rodzicami wykonały pracę plastyczną: "Godło Polski". Słodkim akcentem zajęć było wykonanie pysznych "patriotycznych babeczek", ozdabianych lukrem w kolorze białym i czerwonym. Najmłodsze przedszkolaki zdały swój egzamin z historii i udowodniły, że posiadają ogromną wiedzę o Polsce. Uroczystość zakończyła się rozdaniem dyplomów i wspólnym zasadzeniem Drzewka Niepodległości. (a)

## Znicze zapłonęły na cmentarzach

1 i 2 listopada przypada dzień Wszystkich Świętych oraz Zaduszki. To czas, w którym odwiedzamy cmentarze i modlimy się za swoich bliskich. Na grobowcach zapalają się symboliczne znicze. Tak też było i w tym roku. Cmentarze zapełniły się tłumami ludzi.



Pomysł święta w dniu 1 listopada wywodzi się od starego celtyckiego "śmierci ciała". Według Mojżesza tego dnia rozpoczął się wielki potop. W III wieku n.e. narodziła się tradycja przenoszenia grobów w inne miejsce. Od 610 r. uroczystość przypadała 1 maja i dopiero papież Grzegorz III w 731 r. przeniósł tę tradycję na 1 listopada.

Dzień Wszystkich Świętych ma religijny charakter.

Ważna jest pamięć o zmarłych bliskich. Dzień później przypadają tzw. Zaduszki. W kościele katolickim dzień ten określany jest modlitwą za tych, którzy wierzyli w Chrystusa i tych, których już wśród nas nie ma. 2 listopada obchodzimy Zaduszki.

Początek święta przypada na rok 998, kiedy święty Odilon ogłosił je jako przeciwwagę dla pogańskich obrzędów czczących zmarłych. Jest to dzień modłów za dusze zmarłych, stąd też nazwa Zaduszki. Już w XIII wieku tradycja rozpowszechniła się w całym Kościele katolickim, a w XIV wieku zaczęto urządzać procesje wzdłuż stacji drogi krzyżowej. W dzień Zaduszek przede wszystkim odwiedzają się groby zmarłych, zapalają znicze i uczestniczą w mszach świętych w intencji zmarłych. Tradycja zapalania zniczy wywodzi się z pogaństwa, gdzie wierni zapalali ogniska, by zabłąkane dusze mogły się ogrzać.

Groby naszych bliskich przypominają o nich. Gdy przybywamy na cmentarze i zapalamy znicz, jakby czujemy ich obecność. Możemy usiąść, pomyśleć o chwilach, kiedy byliśmy razem z osobą, której dziś zapalamy to małe światełko. Co daje to spotkanie? Na pewno radość z tego, że możemy dalej w jakiś sposób kontaktować się z tymi osobami, za którymi tęsknimy, których nie ma już wśród nas, właśnie między innymi przez zapalenie symbolicznego znicza. (a)



Konkurs szkolny na akademie

## Uczniowie wykazali się kreatywnością

W październiku br. dziewięć szkół podstawowych z naszej gminy wyraziło gotowość uczestnictwa w gminnym konkursie na najciekawszą akademię szkolną, przygotowaną z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Z zadania wywiązały się solidnie. Każde z przedstawi-



słowno-muzycznych było inne w formie i w treści. Każde wyrażało dumę z bycia Polakiem i radość z niepodległości uzyskanej po 123 latach niewoli. Jurorzy mieli niełatwe zadanie przy ocenie, bo trudno położyć na jednej szali ekspresyjne widowiska pełne tańca i scen symbolicznych z przedstawieniami eksponującymi patriotyczne treści za pomocą pieśni, recytacji i poruszających zmysły dekoracji. Dlatego preferowano te zespoły, które znalazły ciekawy pomysł na połączenie ważkich kwestii patriotycznych z oryginalną formą wyrazu i okazały się skuteczne

w docieraniu do wyobraźni i percepcji rówieśników. Wszak były to akademie szkolne, stawiające sobie za cel edukację historyczną.

Zwycięzcą konkursu okazali się uczniowie SP z Grabanowa. Pod kierunkiem opiekunów przygotowali



program łączący historię narodu od czasów rozbiorowych po współczesność, wykazując wysoki poziom wykonawczy z wielogłosowym śpiewaniem i dobrą dykcją recytacji. Im też przypadła możliwość pokazania swego programu podczas gminnych uroczystości patriotycznych 11 listopada w Sworach. Zespół z Grabanowa zebrał zasłużone oklaski, a popisowy polonez na koniecie programu zaangażował do wspólnego tańca przedstawicieli władz gminnych. Druga nagroda przypadła uczniom SP w Ortelu Książęcym Drugim (za oryginalny pomysł widowiska i dbałość o jego szczegóły), a trzecie SP w Styryńcu (za wielce oryginalny scenariusz angażujący najmłodszych z klasy zerowej). Gratulujemy uczniom i nauczycielom, którzy włożyli niemało trudu, aby ich podopieczni wypadli jak najlepiej. (g)

100 rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości

## Uczcili pamięć bohaterów walk o wolność

W podniosłym nastroju świętowano 11 listopada gminne obchody setnej rocznicy odzyskania przez Polskę



niepodległości. Wzięła w nich udział rekordowo liczna grupa uczestników.

Uroczystość rozpoczęła msza święta za ojczyznę sprawowana przez proboszcza parafii Swory ks. **Jana Mrocza**. Oprócz licznie zgromadzonych przedstawicieli

młodego pokolenia, uczestniczyły w niej poczty sztandarowe. Po nabożeństwie ruszył pochód otwierany



przez orkiestrę strażacką z Łomaz. Pod pomnikiem upamiętniającym 10-lecie odzyskania wolności przedstawiciele władz samorządowych i organizacji społecznych złożyli wieńce i kwiaty. Pod pomnikiem z harcerską i strażacką wartą honorową zapłonęły znicze. Dalsza część



uroczystości kontynuowana była w Szkole Podstawowej, gdzie odsłonięta została tablica "Pięć prawd Polaków spod znaku Rodła". Natomiast w hali sportowej odbyła się okolicznościowa akademie. Rozpoczęło ją wystąpienie wójta **Wiesława Panasiuka** przypominające bohaterów zrywów niepodległościowych i mogiły, jakie po sobie pozostawili. – Dawniej patriotą nazywany był człowiek gotowy oddać życie dla dobra swej ojczyzny, dumnie obnoszący się ze swą



polskością. Dzisiaj patriotyzm nie wymaga od nas ofiary życia, ale objawia się szacunkiem do godła, hymnu, języka polskiego i historii... Dzięki zgodzie i jedności możemy być dumni z naszej gminy i z tego, co wspólnie osiągnęliśmy. To właśnie patriotyzm i świadomość narodowa dają nam własną tożsamość i chronią przed zatraceniem w anonimowym tłumie globalnej wioski – podkreślał mówca.

Jubileuszowe spotkanie mieszkańców gminy Biała

Podlaska była okazją do podsumowania okolicznościowych konkursów szkolnych, w których uczestniczyli uczniowie z dziewięciu placówek oświatowych. Wykazali oni sporo zapału i kreatywności ubiegając się o nagrody w konkursach ortograficznym, fotograficznym i na najciekawszą akademię z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości. Zwycięzca w ostatnim konkursie, czyli ekipa Szkoły Podstawowej w Grabanowie zaprezentowała nagrodzone widowisko.



Miało ono nie tylko oryginalny scenariusz, uwzględniający historię kraju od czasów rozbiorowych po współczesne, a też efektowne wykonanie z pieśniami narodowymi, celnymi recytacjami i tańcami. Zakończył je efektowny polonez, w którym pierwszą parę stanowili: **Beata Zydlewska**, dyrektor nagrodzonej szkoły i wójt **Wiesław Panasiuk**. Na finał akademii zatańczyła grupa Macierzanka. (g)

### Przedszkole Samorządowe w Rakowiskach

## Mali patrioci

W obchody 100-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę włączyły się również dzieci z przedszkola.



W ramach realizowanego programu wychowania do wartości i kształtowania patriotycznych postaw uczniów, dzieci wraz z nauczycielkami zrealizowały różne zadania. Dzięki nim poznały symbole narodowe i ich znaczenie, Katechizm Polskiego Dziecka, oraz faunę i florę swojego kraju i najbliższego otoczenia – Białej Podlaskiej i Rakowisk. Cztero i pięciolatki

wysłały kartkę do powstańca w ramach ogólnopolskiej akcji "BohaterON". W towarzystwie opiekunek zapaliły znicze na białskich kwaterach żołnierzy poległych w 1920 r. oraz przed pomnikiem Bojowników Ruchu Oporu w Rakowiskach.

Ponadto w przedszkolu odbył się wieczorek patriotyczny, na którym rodzice wspólnie z pociechami śpiewali pieśni patriotyczne i robili biało-czerwone kotyliony. Przedszkolaki włączyły się też o ogólnopolskiej akcji "Rekord dla Niepodległej" i odśpiewały hymn narodowy. Kulminacją rocznicowych obchodów w przedszkolu stało się posadzenie dębu - symbolu odzyskania niepodległości przez Polskę. (a)





*Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych*

## Doceniono trud nauczycieli

14 października to dzień, w którym nauczyciele mają swoje święto. Nie zapomnieli o tym uczniowie szkoły w Woskrzenicach Dużych. W tym dniu mieli



przede wszystkim być przewodnikiem dla ucznia. Dyrektor zwróciła się także do uczniów przypominając im, że lata spędzone w szkole to czas odkrywania pasji, czas wielkich marzeń i odważnych planów. W dalszej części spotkania dyrektor wręczyła nagrody za szczególne osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze wyróżniającym się nauczycielom. Otrzymali je: **Dorota Kostyra, Elżbieta Michalczyk, Alina Kukawska, Małgorzata Dawidziuk, Elżbieta Ceniuk**. Nagrody otrzymali też pracownicy niepedagogiczni: **Katarzyna Zalewska, Aneta Kłopotek, Justyna Borsuk, Renata Każdziej, Ryszard Ciok i Waldemar Kajka**. Szczególne wyróżnienie za zasługi Medal Komisji Edukacji Narodowej otrzymał nauczyciel wychowania fizycznego **Dariusz Duklewski**. Podziękowania za codzienną pracę z dziećmi złożyła przewodnicząca Rady Rodziców **Anna Polaczuk**. Wszystkim nauczycielom, wychowawcom i pracownikom serdecznie gratulowała i życzyła dalszych sukcesów w pracy opiekuńczej, wychowawczej i dydaktycznej. (a)

okazję złożyć nauczycielom podziękowania za przekazywaną wiedzę i trud włożony w kształtowanie serc i umysłów. Program artystyczny dedykowany kadrze pedagogicznej za serce i wyrozumiałość przygotowały dzieci z grupy przedszkolnej pod kierunkiem: **Małgorzaty Parczewskiej i Doroty Kostyry**. Piękna scenografia i galowe stroje podniosły charakter uroczystości, nad którą czuwały również panie z przedszkola: **Anna Koszołko, Marta Panasiuk i Katarzyna Zalewska**.

Dyrektor szkoły **Anna Maksymiuk** wyraziła uznanie i wdzięczność za trud kierowania młodym pokoleniem, mówiła o ogromnej roli nauczyciela w rozwoju dziecka. Podkreśliła, że nauczyciel to nie tylko zawód, ale też misja. Rolą nauczyciela jest



*Szkoła Podstawowa w Sitniku*

## Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia

Nic tak nie dopinguje uczniów do pracy, jak możliwość rywalizacji i zdobywania lokat. 1 października br. uczniowie



brali udział w akcji ósmego Światowego Dnia Tabliczki Mnożenia. To bezpłatna, międzynarodowa akcja edukacyjna,

polegająca na organizacji szeregu zabaw, których kulminacją jest przeprowadzanie egzaminów zgodnie z hasłem "Młodszy sprawdzają, czy starsi tabliczkę mnożenia znają". W poprzedniej edycji akcji wzięło udział ponad 500 tys. uczestników – m.in. z Rumunii, Włoch, Polski, USA, Litwy, Kolumbii czy Szwajcarii. W sitnickiej szkole do eliminacji ze znajomości tabliczki mnożenia przystąpili uczniowie z klas IV – VIII. Każdy, kto chciał zdać taki egzamin, podchodził do stolika komisji i wyciągał z koszyka los egzaminacyjny. Na jednym znajdowało się pięć pytań z tabliczki mnożenia. Kto odpowiedział poprawnie na wszystkie pytania, otrzymywał tytuł "Eksperta tabliczki mnożenia". Na certyfikaty eksperta tabliczki mnożenia zasłużyło w tym roku 11 uczniów: **Gracjan Dunajko, Bartłomiej Liniewicz i Paweł Kaluźny** z klasy ósmej, **Wiktoria Derkacz i Mateusz Laszuk** z klasy siódmej, **Alicja Jaroć, Adam Laszuk i Małgorzata Golian** z klasy szóstej oraz **Olivia Adamiuk, Nikola Derkacz i Bartosz Adamiuk** z klasy piątej. Koordynatorami akcji w szkole były nauczycielki: **Zofia Jaroszuk i Wioletta Wasilewska**. Jesteśmy przekonani, że wiedza zdobyta w trakcie przygotowań do egzaminu przyda się wielokrotnie na lekcjach z matematyki. (a)



## Dzieci z wizytą u wójta gminy

Zdawać by się mogło, że gabinet wójta odwiedzają głównie dorośli interesanci, próbujący uzyskać odpowiedź na nurtujące ich pytanie czy załatwić ważną sprawę urzędową.



Zdarzają się jednak sytuacje niezwykle, kiedy gośćmi wójta bywają najmłodsi obywatele. Tak było 28 września, kiedy do Urzędu Gminy zawitali uczniowie z klasy IVa i IVb wraz z wychowawczyniami **Renatą Tarasiuk** i **Barbarą Panasiuk**. Spotkało ich miłe przyjęcie.

Wójt **Wiesław Panasiuk** opowiadał dzieciom o specyfice swojego urzędu i o pracy poszczególnych wydziałów. Odpowiadał też na pytania uczniów, pytających m.in., jak zostaje się wójtem, czy kierowanie gminą to łatwe zadanie, jak często wójt musi odwiedzać poszczególne wsie i jak długi bywa dzień pracy. Nie obyło się bez poczęstunku. Oprócz pysznych krówek i soku, każdy uczeń otrzymał od wójta pamiątkowy breloczek. Dzieci zwiedziły też inne



pomieszczenia gminy, zapoznając się z charakterem pracy zatrudnionych tam urzędników.

Przy okazji wizyty w Białej Podlaskiej uczniowie ze Swór wzięli udział w festynie edukacyjnym, przygotowanym z okazji 20-lecia Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego. Tam miały sposobność obejrzenia symulacji wypadku drogowego w wykonaniu strażaków z OSP Sidorki. Strażacy w szybkim tempie poradzili sobie z rozcięciem poszkodowanego auta sprzętem hydraulicznym i wydobyciem z niego rannego człowieka. Zaciekawienie wzbudziło stoisko funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji. Można było zobaczyć prawdziwą broń, zajrzeć do radiowozu, usiąść na motocyklu, a także wykonać odcisk daktyloskopijny kciuka. Na jubileuszu WORD gościł też policyjny pies z opiekunem. (a)

Rodzinny Ogród Działkowy "Piotruś"

## Świętowali Dzień Działkowca

Działkowcy ze Styrzyńca to ludzie szalenie ambitni i aktywni. Wymownie świadczą o tym ich wypielęgnowane ogródki, zdobne w zadbane altany i ukwiecone ogródki.

29 września działkowcy z ROD "Piotruś" świętowali hucznie Dzień Działkowca. Prezes **Wiesław Tomczuk** podziękował zebranych za ich zaangażowanie i wygląd estetyczny działek, dzięki którym "Piotruś" jest wysoko notowany w powiecie i województwie. W trakcie spotkania za zasługi dla ogrodnictwa działkowego i aktywną pracę w ROD odznaką "Za zasługi dla PZD" zostali wyróżnieni: **Danuta Melańczuk** i **Elżbieta Weremko-Trocewicz**. Działkowcy, którzy uczestniczyli w konkursie "na najładniejszą działkę roku 2018" zostali uhonorowani dyplomami ze zdjęciem działki oraz nagrodami rzeczowymi. Pierwsze miejsce uzyskali **Jolanta** i **Mariusz Potajczukowie**, nagrodzeni nożycami elektrycznymi do przycinania żywopłotu. Drugie miejsce i wyciskarkę do owoców uzyskali **Wiesława** i **Wiesław Buczyńscy**, Trzecie miejsce premiovane sekatorem na wysięgniku zdobyła **Agnieszka Paszczuk**. Dużym powodzeniem cieszył się okolicznościowy konkurs na najsmaczniejszą potrawę z ziemniaków. Po degustacji oceny dokonał znawcy zagadnienia. Pierwsze miejsce uzyskała **Wanda Banasiak-Czarnecka** za pyszną zapiekanekę

ziemniaczaną z warzywami i serem. Drugie miejsce przypadło **Zenonie Kocoł** za babkę ziemniaczaną, zaś trzecie **Danucie Melańczuk** za ziemniaki zapiekane z boczkiem. Laureaci konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz zestawy cebul lili drzewiastych. Warto dodać, iż przygotowano aż 18 różnych potraw, przy czym żadna nie powtórzyła się. Ponadto wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali symboliczną doniczkę wrzosów. Spotkanie zakończono degustacją przy suto zastawionych stołach. (g)





## Czyściej i więcej

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych ponownie wzięli udział w ogólnopolskiej akcji sprzątanie świata. To wspaniała lekcja przyrody, rozwijanie świadomości ekologicznej, nauka segregacji odpadów, działanie na rzecz środowiska oraz kształtowanie współodpowiedzialności za miejsce, w którym żyjemy. Zaopatrzone w rękawiczki i worki pod opieką wychowawców dzieci posprzątały teren wokół szkoły i pozbierały śmieci pozostawione na poboczach dróg najbliższej okolicy. Praca na rzecz środowiska trwa przez cały rok. Prowadzona jest zbiórka makulatury, baterii, elektrośmieci i plastikowych zakrętek. W "kąciku ekologicznym" prezentowane są materiały edukacyjne wzbogacające wiedzę na tematy związane z ochroną przyrody. Sami świata nie posprzątamy, mamy jednak nadzieję, że nauczymy innych, żeby nie śmiecić. (a)



*Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych*

## Dzieci z dyplomem Super Przedszkolaka



20 września obchodzone w kraju Dzień Przedszkolaka. Maluchy z Woskrzenic Dużych rozpoczęły świętowanie od nadmuchiwania kolorowych baloników. Dzieci zostały zaproszone do wspólnej zabawy i udziału w konkursach. Rzuciły piłkami do celu, pokonywały tor przeszkód, uczestniczyły w zabawach z wykorzystaniem chusty animacyjnej oraz zabawach logarytmicznych, tańczyły przy muzyce. Radość, śmiech i głośny doping uczestników świadczyły o wspaniałej zabawie. Nie zabrakło słodkiego poczęstunku. Było wesoło i kolorowo. Na zakończenie wychowawczynie złożyły malcom życzenia i wręczyły dyplomy Super Przedszkolaka. (a)

## Święto piezzonego ziemniaka w Worońcu

Złota polska jesień sprzyjała imprezom integracyjnym w plenerze. Jedną z nich miało miejsce 6 października w Worońcu. Z inicjatywy instruktorów Gminnego Ośrodka Kultury i działającego od trzech miesięcy zespołu śpiewaczego Białynia w pobliżu klubu kultury zorganizowano święto piezzonego ziemniaka. Pomysł przypadł do gustu sporej grupie mieszkańców Worońca. Nadarzyła się wyborna okazja do zaprezentowania umiejętności nowego zespołu kierowanego przez **Małgorzatę Kozakiewicz**. Wszak jego

debiut sceniczny miał miejsce podczas dożynek gminnych i nie wszyscy mieli okazję go posłuchać. Śpiewaków Białyni wspierał **d o d a t k o w o z a p r z y j a ż n i o n y** Barwinek ze Styrzyńca.



W takim towarzystwie czas płynął wesoło, tym bardziej, że na uczestników święta czekała degustacja różnorodnych potraw z ziemniaków. Autorzy najciekawszych smakołyków otrzymali nagrody ufundowane przez GOK, a wręczał je dyrektor **Dariusz Chorąży** w towarzystwie radnego **Mariusza Semeryło**. Wśród atrakcji sobotniego popołudnia nie zabrakło konkursów sprawnościowych, w których sprawdzić mogli się dorośli i dzieci. Podsumowanie konkursów nastąpiło przy ognisku. Oprócz piezonych kartofli można było liczyć na gorące kielbaski. To spotkanie na długo pewnie zostanie zapamiętane przez społeczność Worońca. (g)



# Ślubowanie pierwszaków

Rozpoczęcie nauki w klasie pierwszej jest dla siedmiolatków magicznym progiem przechodzenia z beztróskiego wieku przedszkolaka do zajęć wymagających od nich

pomagać słabszym i młodszym od siebie, a kulminacyjnym momentem okazuje się symboliczne pasowanie na ucznia. Uroczystości takie wiążą się z okolicznościowymi występami



systematycznej pracy i mozolnego zdobywania przekazywanej im wiedzy. Szczególnym podkreśleniem owej przemiany i wagi nowych obowiązków jest uroczyste ślubowanie pierwszaków, organizowane w szkołach z udziałem władz samorządowych gminy, radnych, społeczności szkolnej i rodziców. W podniosłej atmosferze dzieci ślubują na sztandar szkoły możliwie najsumienniejszy wykonywać wyznaczone im obowiązki, sprawiać radość rodzicom i nauczycielom oraz



artystycznymi i prezentami przygotowanymi przez zapobiegliwych rodziców i władze gminy. Wśród wręczanych dzieciom upominków są bogato wyposażone tornistry szkolne z książkami, przyborami do pisania i malowania oraz kamizelki odbłaskowe, by były lepiej widoczne w drodze do szkoły.

W październiku takie uroczystości miały miejsce we wszystkich szkołach prowadzonych przez samorząd gminny. Sprawili one maluchom niemałą radość, bo w obecności licznych audytorium mogły mówić o zdobywanych umiejętnościach, przyjaźni, koleżeństwie i troskliwej opiece wychowawcy i przewodnika w odkrywanym dopiero świecie wiedzy. (g)



*Wojáže uczniów ze Swór*

## Udana wyprawa na Pomorze

Wielce udana okazała się pięciodniowa wycieczka szkolna, zorganizowana od 10 do 14 września br.



Panie **Iwona Gałamaga**, **Renata Tarasiuk** i **Barbara Konkol** zapewniły nam troskliwą opiekę. W podróży do Kołobrzegu, znanego jako miejsce zaślubin naszego wojska



z Bałtykiem, odwiedziliśmy Toruń, gdzie nie obyło się bez degustacji tamtejszych pierników. W pierwszym dniu



podróży na Pomorze zwiedzaliśmy Szczecin i okolice. W zasadzie każde miejsce wydało nam się wyjątkowe. Zainteresowanie kolegów wzbudziło Muzeum Techniki i Komunikacji, gdzie wystawiono stare samochody

i najstynniejszy motocykl z tego miasta, czyli Junak. Pouczająca okazała się wyprawa na Wały Chrobrego, skąd rozciągał się piękny widok na Odrę. Ze Szczecina przenieśliśmy się do Krzywego Lasu, niedaleko Gryfina. Miejsce o tyle ważne, że czekał nas tam nocleg w hotelu. Następnego dnia zapisał się w naszej pamięci rejs na wyspę Bornholm. Trwał on blisko pięć godzin i zapewnił nam wiele emocjonujących wrażeń. Czekający na wyspie przewodnik zasypał grupę ciekawostkami związanymi z duńskim Bornholmem. Dowiedzieliśmy się dużo o specyfice Danii i warunkach, w jakich żyją tamtejsi uczniowie. Kolejny dzień wiązał się z poznawaniem atrakcji: Międzyzdrojów, Świnoujścia i Kołobrzegu oraz wyspy Wolin.



Mnie szczególnie urzekło Muzeum Figur Woskowych, gdzie nadarzyła się okazja do wspólnych fotografii z różnymi osobistościami idealnie oddającymi oryginały. Na finał wycieczki wybraliśmy się do malowniczego Kołobrzegu. Spacerkiem zwiedzaliśmy miasto, a potem odpoczywaliśmy w arcyciekawym Oceanarium. Zapewne każdy przywiózł inne wspomnienia, ale wycieczka była cudowna. Mogę pochwalić się przywiezionymi z Pomorza zdjęciami



i pamiątkami. Nasza wycieczka nie była wyjątkiem w historii szkoły. Co roku nasi nauczyciele organizują wyprawy w różne regiony kraju. Przybliżają one uczniom arcyciekawe zakątki, inspirujące do zdobywania wiedzy o Polsce. Nasze wycieczki możliwe są do zrealizowania dzięki hojnym sponsorom. Dziękujemy bardzo firmom: Eko Serwis BP z Białej Podlaskiej, Konkret z Łosic i ADF z Białej Podlaskiej.

**Emila Olszewska**, uczennica kl. 4 a



*Szkoła Podstawowa w Grabanowie*

## Biegali po zdrowie

28 września br. uczniowie kolejny raz wzięli udział w akcji "Bieg po zdrowie". Imprezę rozpoczęła dyrektor **Beata Zydlewska**. Zachęcała uczniów do czynnego spędzania



**Chomicz**. W klasie drugiej laury przypadły **Mai Ciesielskiej** i **Alanowi Korczakowi**. W klasie trzeciej zwyciężyli **Julia Dawidziuk** i **Oskar Pieńkowski**, w klasie czwartej **Natalia Ladwiniec** i **Łukasz Bielecki**, w klasie piątej **Lena Lenartowicz** i **Michał Sacewicz**. Zwycięzcami w klasie szóstej zostali **Oliwia Korszeń** i **Kacper Pienkowski**, w klasie siódmej **Natalia Moszczuk** i **Kacper Kasprzuk**, zaś w ósmej **Magda Danilewicz** i **Mateusz Romaniuk**. Na szczególną uwagę i pochwałę zasłużyli uczniowie "zerówki", którzy też przystąpili do biegu. Przecież każdy chce być zdrowy. Pomysł na zaangażowanie tak liczного grona uczestników okazał się trafiony, a zadowolone miny zwycięzców potwierdzały, że warto się było postarać. (a)

czasu i wskazała korzyści wynikające z aktywnego sposobu życia. Organizatorzy zadbałi o opiekę medyczną oraz sponsorów, którzy ufundowali nagrody. Rada Rodziców zakupiła medale dla zwycięzców. Rywalizacja o medale była zacięta, chociaż wygranymi byli wszyscy, którzy ukończyli bieg. Grupa młodsza, czyli klasy I-IV miała o połowę krótszy odcinek od starszej grupy z klas V-VIII. Jednak dążenie do sukcesu widoczne było u każdego uczestnika. W klasie pierwszej najlepszymi biegaczami okazali się **Nikoła Skura** i **Franciszek**



*Szkoła Podstawowa w Sitniku*

## Kamil mistrzem tenisa

W tym roku szkolnym znakomicie daje sobie radę młody tenisista z Sitnika **Kamil Liniewicz**. 10 października br. w hali sportowej w Sworach rozgrywano finały powiatu bialskiego w indywidualnym tenisie stołowym dziewcząt i chłopców w kategorii "Igrzyska dzieci" obejmujących uczniów do lat 13 oraz "Igrzyska Młodzieży Szkolnej" obejmujące uczniów do lat 16. Kamil zaprezentował doskonałe umiejętności w swojej kategorii wiekowej i zdobył tytuł mistrza powiatu bialskiego. Tym samym awansował do 1/2 finału województwa lubelskiego. W rozegranym 16 października br. w Podedwórzcu półfinale "Igrzysk dzieci" województwa lubelskiego zaprezentował mistrzowską formę. Po emocjonujących zawodach, w których zajął III miejsce w kategorii wiekowej do lat 13, awansował do finału wojewódzkiego. (a)





## Kreatywna "Akcja segregacja" w Ciciborze Dużym

21 września br. uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum z Cicibora Dużego wzięli udział w akcji sprzątnięcia świata. Na dwóch przerwach gimnazjaliści z klasy III a i III c chodzili po placu szkolnym z plakatami nawołującymi do segregacji odpadów. Dodatkowo zachęcali hasłami skandowanymi przez megafon. Z kolei uczniowie klas VII i VIII przeszli przez Cicibór Duży, manifestując poglądy na temat konieczności segregacji odpadów i korzyści z tego płynących. Nieśli banery, plakaty i głośno nawoływali do segregacji odpadów. Przykładowe głoszone hasła: "Dziś ważna data, sprzątnięcie świata", "Plastik, papier no i szkło, segregacja to jest to", "Segreguj, segreguj, to łatwe się nie bój", "Śmieci segregujesz, Ziemię ratujesz", "Nawet dzieci segregują śmieci", "Aby Ziemi było lżej, segregować chciej". Koordynatorem akcji był nauczyciel biologii **Ewa Makowska. (a)**



## Ortelskie przedszkolaki sprzątały świat

18 września w Szkole Podstawowej imienia Wandy Chotomskiej w ramach dorocznej akcji sprzątnięcia świata dzieci z oddziału przedszkolnego pod kierunkiem **Doroty Siłakiewicz** wykonały plakat, na którym odbiły rączki pomalowane farbą. Do wspólnego zdjęcia wraz z plakatem dzieci z oddziału przedszkolnego zaprosili dzieci z punktu przedszkolnego i dzieci z klasy I. Potem wraz z opiekunką poszły sprzątać okolicę szkoły. (a)

## Dzieci sprzątały pobocza dróg

20 i 21 września br. uczniowie SP w Grabanowie wraz z opiekunami uczestniczyli w akcji sprzątnięcia świata. Po przypomnieniu zasad bezpieczeństwa obowiązujących w trakcie sprzątnięcia, uczniowie zaopatrzeni w rękawiczki i worki na śmieci posprzątały pobocza dróg i pobliski las. Dzieci z klas młodszych podjęły się uporządkowania terenu wokół szkoły. Grabiły liście, zamiatały asfaltowe boisko. Pogoda dopisała. Wszyscy z radością i zaangażowaniem włączyli się do ogólnopolskiej akcji. (a)



## Sprzątnięcie świata w Hrudzie

21 września uczniowie SP wraz z nauczycielami kolejny raz uczestniczyli w akcji ekologicznej sprzątnięcia świata. Pomysłodawcom zależało na rozbudzeniu świadomości ekologicznej dzieci i odpowiedzialności za środowisko naturalne. Uczennice klasy 4 i 5 przygotowały na ten temat gazetkę szkolną. Akcję rozpoczęto pogadanką na temat zasad bezpieczeństwa oraz głównych celów akcji. Następnie wszyscy uczniowie zaopatrzeni w worki na zbiórkę śmieci i rękawice jednorazowe pod czujnym okiem wychowawców udali się w wyznaczony rejon do sprzątnięcia. Dzięki pięknej, słonecznej pogodzie akcja przebiegała bardzo szybko i sprawnie, a efekty pracy były zadawalające. Udział uczniów w tej ekologicznej akcji z pewnością przyczyni się do ukształtowania wrażliwości na potrzeby środowiska naturalnego. Pieczę nad całością akcji sprawowała nauczycielka przyrody **Ewa Gala. (a)**





## Modernizacja sworskiej biblioteki

Czytelnictwo stanowi jeden z istotnych elementów upowszechniania kultury, a o powodzeniu biblioteki decydują: jej dostępność, lokal, jakim dysponuje oraz księgozbiór uwzględniający nowości wydawnicze. Gminna Biblioteka Publiczna funkcjonuje w Sitniku i ma sześć filii w różnych sołectwach. Jedną z nich pracuje w Sworach,



udostępniając księgozbiór liczący 8500 woluminów grupie 110 czytelników. Znaczną ich część stanowią ludzie młodzi. Właśnie z myślą o nich i dostosowaniu biblioteki do współczesnych potrzeb, Gminny Ośrodek Kultury podjął się przeprowadzenia modernizacji wnętrza. Zakończy się ona na przełomie roku. Modernizacja polega na pomalowaniu ścian, wymianie podłogi na wykładzinę antypoślizgową i wstawieniu nowych regałów. Dzięki innemu ustawieniu

mebli, udało się wygospodarować kącik dla dzieci, w którym furorę robi ściana pomalowana farbą magnetyczną, umożliwiającą malowanie. Korzystają z niej nie tylko najmłodszy.

Filia GBP w Sworach nie tylko udostępnia czytelnikom posiadane i stale uaktualniane zbiory. Na podkreślenie zasługuje cykl imprez środowiskowych i okolicznościowych organizowanych w różnych porach roku, Należą do nich m.in. obchody Dnia Babci i Dziadka, Dnia Kobiet, Dnia Matki i Dziecka i Tygodnia Bibliotek, propagującego czytelnictwo. Nieślabnym powodzeniem cieszą się: akcje głośniego czytania lektur z udziałem miejscowych harcerzy, czytanie na dywanie połączone z zajęciami plastycznymi i ruchowymi dla najmłodszych, zimowe poranki z książką w czasie ferii połączone z konkursami, grami planszowymi, zabawami rozwijającymi wyobraźnię, quizami, zagadkami, krzyżówkami, i wierszykami łamiącymi języki. Do stałych akcji biblioteki należą też lato z książką i cykliczne spotkania z przedszkolakami, organizowane w miejscowej szkole. Przygotowanie w bibliotece bawialni dla dzieci z nowymi grami i zabawkami z pewnością przysporzy jej odwiedzających osób. – Mam nadzieję, że dokonująca się modernizacja wpłynie dopingująco na miłośników książki ze Swór i okolic. Nasz księgozbiór systematycznie uzupełniany jest zakupami nowości wydawniczych. Mamy też w czytelni aktualną prasę, którą można przeglądać bezpłatnie. Pierwsze dni po otwarciu nowej ściany do malowania pokazały, że pomysł spotkał się z żywym odzewem dzieci. Niektóre przychodzą tu w różnych porach dnia, a myślę, że chętnych będzie jeszcze więcej – zapewnia dyrektor GOK **Dariusz Chorąży**. (g)

**ZASADY ZABEZPIECZANIA GOSPODARSTW UTRZYMUJĄCYCH ŚWINIE**  
**pozostających poza urzędowymi strefami**  
**zagrożenia i występowania ASF**



**ASF**



**ASF**

Zakaz obsługi świń przez osoby, które przed upływem 72 godzin uczestniczyły w polowaniu lub odłowieniu zwierząt łownych.

W przypadku utrzymywania świń w systemie otwartym, nakaz budowy podwójnego ogrodzenia wokół wybiegu (wysokość min. 1,5 m), związanego na stałe z podłożem.

Nakaz zabezpieczenia budynków przed dostępem innych zwierząt (osobne, zamknięte pomieszczenia, oddzielne wejścia, bez przejść do pomieszczeń dla innych kopytnych zwierząt gospodarskich).

Nakaz prowadzenia rejestru obecności wszystkich osób w pomieszczeniach, w których utrzymywane są świnię.

Nakaz prowadzenia rejestru wszystkich środków transportu do przewozu świń, wjeżdżających każdorazowo na teren gospodarstwa.



Zakaz obsługi świń przez osoby, które wykonują te same czynności w innych gospodarstwach.

Nakaz prowadzenia i aktualizowania spisu świń z podziałem na prosięta, warchlaki, tuczniaki, lochy, loszki, knury i knurki.

Nakaz wyłożenia i stałego utrzymywania mat o długości min. 1 m i szerokości całego wejścia, przed wejściami do pomieszczeń dla świń.

Nakaz stosowania podstawowych środków higieny:  
- mycia i odkażania rąk,  
- czyszczenia i odkażania obuwia, narzędzi i sprzętu,  
- stosowanie oddzielnej odzieży i osobnego obuwia przy obsługiwaniu świń.

Nakaz zabezpieczenia pasz przed dostępem zwierząt.

**Adres redakcji:** Urząd Gminy Biała Podlaska ul. Prosta 31, 21-500 Biała Podlaska. **Redaguje Kolegium Redakcyjne** w składzie: Wiesław Panasiuk, Grażyna Majewska, Dariusz Plażuk. **Redaktor prowadzący** Istvan Grabowski. Korekta - Kolegium Redakcyjne. **Wydawca:** Urząd Gminy tel. 83 343-49-50. **Druk:** a-tronic, 21-500 Biała Podlaska, ul. Wysada 2 Styrzyniec, tel. 83 344-37-66, e-mail: a-tronic@wp.pl.



